

発行/十日町市役所 〒948 新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 電話 0257-57-3111
編集/総務課文書広報課(毎月25日発行)

風呂釜、台所は大丈夫ですか

春季火災予防運動 4/14 その火 その時 すぐ始末!
山火事予防運動 4/17 燃やすまい水のふるさと緑の資源

今年に入って、すでに六件(十日町地域消防署管内)十日町市三件、川西町一件、津南町二件)の建物火災が起きています。

火災が起きやすい季節となりました。四月一日より十日まで「春季火災予防運動」、四月一日より七日まで「山火事予防運動」を進めます。

運動期間中、消防職員や消防団員が家庭、事業所、危険物施設などに「火の元」の検査にうかがいます。

表IIは、二十八件の火災の出火原因です。風呂釜とガスコンロは建物火災、たき火は林野火災の原因となっています。

また表IIIの月別発生状況をみると、四月が五件、五月が七件と春に集中しています。

▼台所▼風呂場、そして▼春の枯草焼き、山菜採り

火の用心
7つのポイント

- ① 寝タバコやタバコの投げ捨てをしない。
- ② 子供は、マッチやライターで遊ばせない。
- ③ 風の強いときは、たき火をしない。
- ④ 天ぷらを揚げるときは、その場を離れない。
- ⑤ 家の回りには、燃えやすいものを置かない。
- ⑥ 風呂の空だきをしない。
- ⑦ ストープには、燃えやすいものを近づけない。

(表I) 市町村別火災発生状況 (昭和63年)

市町村別	火災件数				死傷者数			損害額(万円)
	建物	林野	その他	計	死者	負傷者	計	
十日町市	12	3	0	15	0	1	1	787
川西町	2	1	2	5	0	0	0	197
津南町	5	1	0	6	0	1	1	51
中里村	1	1	0	2	0	0	0	20
計	20	6	2	28	0	2	2	1,055

(表II) 火災の出火原因別状況 計28件

風呂釜	ガスコンロ	たき火	放火	たばこ	煙	突	その他	不調査	不明
6	4	6	2	1	1		4	4	

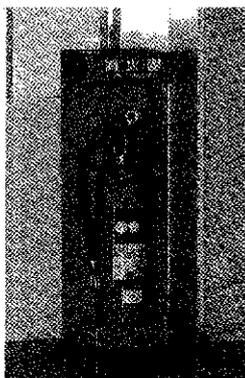
(表III) 火災の月別発生状況 計28件

1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月
1	3	2	5	7	1	2	3	0	1	2	1

消火器もう一度点検を

万一の場合、初期消火に欠かせない消火器。この大切な消火器をもう一度ぜひ点検してみてください。

①一般的に「粉末」「強化液」「泡」消火器が使われています。あなたの家庭の消火器はどれですか。正しい使用法はわかりますか。②さびたり、変形したり、キャップに光沢がなくなったりなど、古くなっていませんか。定期的に専門業者に見てもらっていますか。



'89 十日町織物総合求評会

——テーマ/平成の風—— 和美創遊 ——

- 記念講演会 ■ 4月13日(木)午後4時～5時30分 ■ クロス10
■ 講師/小田禎彦・(株)加賀屋代表取締役社長
一般公開 ■ 4月15日(土)午前10時～午後4時 16日(日)午前10時～午後3時 ■ 総合体育館



従業者数、出荷額等が大幅に増

昭和63年工業統計調査結果(概数)

昭和六十三年十二月三十一日現在で実施した、工業統計調査の結果(概数)をお知らせします。

事業所数

908

昭和五十一年以来減少を続けていたが、昨年より一

六事業所(一・八%)増加の九〇八事業所となり、ようやく減少傾向に歯止めがかかりました。

従業者数

6,972人

昨年大幅に減少した繊維工業製品も、九二人(二・六%)の増加となりました。六%)の増加となりました。金属製品が二五人(二七・九%)、電気機械器具が一八人(二二・六%)、一般機械器具が七人(三・五%)、出版・印刷・同関連品が二人(二・三%)と、減少したのもありました。

食料品が二九人(三四・八%)、衣服・その他の繊維製品が七三人(三八・二%)、その他の製品が四二人(八〇・八%)、精密機械器具が四〇人(一九・〇%)と、大きな伸びを示しました。

昨年大幅に減少した繊維工業製品も、九二人(二・六%)の増加となりました。

が、全体としては、三四五人(五・二%)の大幅な増加となりました。

製造品出荷額等

692億円

電気機械器具が約三〇億円(二六・五%)と大幅に増加したほか、その他の製品が四億円(一四六・一%)、食料品が三億円(八・一%)、衣服・その他の繊維製品が二億円(四八・七%)、家具・装備品が一億円(一一・四%)、一般機械器具が一億円(六・六%)と伸びを示しています。

また、地場産業の繊維工業製品も、約六億円(一・五%)増加して三二二億円となりました。事業所数、従業者数も増加するなど、繊維業界にとっては明るい見通しがでてきました。

全体では約四二億四(六・四%)増加して、六九一億五、四七四万円となりました。これは、最近六年間では最高であり、景気回復の兆しが表われてきました。

昭和63年 出機調査結果

地区名	事業所数			織機の台数		
	62年	63年	対前年増減数	62年	63年	対前年増減数
総数	472	428	△44	501	449	△52
十日町	38	32	△6	43	35	△8
中条	142	124	△18	146	128	△18
川治	66	61	△5	79	71	△8
六箇	11	10	△1	11	10	△1
吉田	61	58	△3	63	60	△3
下条	97	95	△2	98	96	△2
水沢	57	48	△9	61	49	△12

工業統計調査結果速報(概数)

産業中分類	事業所数				従業者数				製造品出荷額等(万円)						
	62年	63年	対前年増減数	対前年増減比	構成比	62年	63年	対前年増減数	対前年増減比	構成比	62年	63年	対前年増減数	対前年増減比	構成比
総数	892	908	16	1.8	100.0	6,627	6,972	345	5.2	100.0	6,496,950	6,915,474	418,524	6.4	100.0
食料品	26	29	3	11.5	3.2	371	500	129	34.8	7.2	368,073	401,545	33,472	9.1	5.8
飲料・飼料・たばこ	1	1	0	0.0	0.1	X	X	-	-	-	X	X	-	-	-
繊維工業製品	725	728	3	0.4	80.3	3,599	3,692	93	2.6	52.9	3,759,718	3,816,044	56,326	1.5	55.2
衣服・その他の繊維製品	12	17	5	41.7	1.9	191	264	73	38.2	3.8	48,770	72,499	23,729	48.7	1.0
木材・木製品	9	9	0	0.0	1.0	26	26	0	0.0	0.4	28,332	31,939	3,607	12.7	0.5
家具・装備品	18	18	0	0.0	2.0	92	99	7	7.6	1.4	63,748	77,410	13,662	21.4	1.1
パルプ・紙・紙加工品	2	3	1	50.0	0.3	X	X	-	-	-	X	X	-	-	-
出版・印刷・同関連品	9	10	1	11.1	1.1	86	84	△2	△2.3	1.2	63,554	66,712	3,158	5.0	1.0
プラスチック製品	2	2	0	0.0	0.2	X	X	-	-	-	X	X	-	-	-
ゴム製品	1	1	0	0.0	0.1	X	X	-	-	-	X	X	-	-	-
なめし革・同製品・毛皮	2	2	0	0.0	0.2	X	X	-	-	-	X	X	-	-	-
窯業・土石製品	7	6	△1	△14.3	0.7	109	111	2	1.8	1.6	266,401	221,766	△44,635	△16.8	3.2
鉄鋼	1	1	0	0.0	0.1	X	X	-	-	-	X	X	-	-	-
非鉄金属	1	1	0	0.0	0.1	X	X	-	-	-	X	X	-	-	-
金属製品	5	7	2	40.0	0.8	66	41	△25	△37.9	0.6	48,332	33,684	△14,648	△30.3	0.5
一般機械器具	15	14	△1	△6.7	1.5	200	193	△7	△3.5	2.8	174,864	186,336	11,472	6.6	2.7
電気機械器具	42	43	1	2.4	4.7	1,521	1,503	△18	△1.2	21.6	1,149,509	1,453,717	304,208	26.5	21.0
輸送用機械器具	1	3	2	200.0	0.3	X	X	-	-	-	X	X	-	-	-
精密機械器具	3	3	0	0.0	0.3	210	250	40	19.0	3.6	351,333	326,340	△24,993	△7.1	4.7
その他の製品	10	10	0	0.0	1.1	52	94	42	80.8	1.3	26,080	64,184	38,104	146.1	0.9
Xの計						104	115	11	10.6	1.6	148,236	163,298	15,062	10.2	2.4

〈注〉 昭和63年数値は概数のため、確定数値と異なることがあります。Xは公表をきしひかえたものです。

4月からスタートします。

楽しく、ためになる

公民館

問い合わせ/公民館本館
(☎57-5011)



なかよしランド

4月12日(木)より、毎週木曜日午後1時～2時30分。会場は市民体育館です。

今までの「チビッツふれあいあそび教室」が名前を変えました。ボランティアサークル「スマイル」の皆さんがお相手します。

スマイルではチビッツを相手にして下さる会員を募集中。希望者は4月6日(木)午後1時に公民館本館へお出かけください。

成人講座

くらしの便利	知って得する身近な問題について学習します。	第2・4火(昼)
焼き物	手づくり作品を楽しみ、技術を身につける。	毎週火
英会話	あいさつはもちろん、海外小旅行でも困らない程度の英会話入門教室です。	毎週火
くらしの健康	健康づくりの知識や、病気の予防を学ぶ。	第1・3火
絵画	絵筆を持ったことのない人の絵画入門教室です。	毎週水
昭和史を読む	戸川猪佐武者「素顔の昭和」をテキストに昭和史を学ぶ。	第2・4水
ママのコーラス	うまくなくてもいいんです。楽しみながらのコーラス入門教室です。	第2・4金
開講式	4月25日(火) 午後7時～9時 くらしの便利・焼き物・英会話・くらしの健康 4月26日(水) 午後7時～9時 絵画・昭和史を読む 4月28日(金) 午後7時～9時 ママのコーラス	
期間	4月～12月(講座時間/くらしの便利教室は午後1時30分～、その他はすべて午後7時～)	
経費	入講料/年間 1,000円	
申し込み	4月1日(土)から受け付けます。(ハガキ8枚を用意)	

青年学級

食べもの	健康を守る食生活を考えよう。
焼き物	手づくりの器で潤いのある暮らしを見つけよう。
ビデオ・アール	ビデオの撮影・編集等の技術を学ぼう。
レクリエーション&ボランティア	レクリエーションの技術を学び、資格を目標としよう。
エンジョイ・イングリッシュ	楽しみながら英語と親しもう。
イベント研究	自分たちでイベントを企画し、参加しよう。
絵画	水彩画や油絵、イラストを学ぼう。
映画鑑賞	映画を見て、青春を語ろう。
全体学習	今年のテーマは未定(みんなで決めよう)
自治会活動	スポーツ、キャンプ、小旅行、文化祭など
開級式	4月6日(木) 午後7時～9時 内容:楽しい講演ほか
期間	4月～平成2年3月、コースは毎週木曜日 午後7時～9時
経費	受講料/無料 教材費/実費 自治会費/年 2,000円

コース	巡回日	昼間コース				
六箇	第1・3(月)	高山 2:10~2:40 高山農協	田麦 3:00~3:30 六箇小学校	城之古 3:50~4:20 城之古分館		
下条	第2・4(月)	瀧野 1:10~1:30 東下組小学校	下条中央通り 1:50~2:20 三好園	下条本町 2:55~3:20 下条小学校	水口 3:30~3:50 水口分館前	上新田 4:00~4:30 上新田鎮守様
十日町	第1・3(火)	上川町 1:30~2:00 第四銀行療	本町6-3 2:10~2:40 子供広場	寿町 2:50~3:20 寿北公園	住吉町 3:30~4:00 住吉公園	
川治	第2・4(火)	池之平 1:15~1:45 八箇小学校	北新田 2:00~2:30 だいせ食堂	谷内丑 2:40~3:10 市宮住宅	川治中町 3:20~3:50 川治保育所	
飛渡	第1・3(水)	新水 1:00~1:25 飛一小学校	山新田 1:35~2:00 飛二小学校	三ツ山 2:20~3:00 三ツ山分校	新水 3:30~4:10 飛渡保育所	
中条	第2・4(水)	四日町新田 1:00~1:45 東小学校	四日町 1:55~2:25 二坂砂利事務所前	下町 2:35~3:20 中条小学校	中町 3:30~4:00 中条駐在所	本町7 4:10~4:40 高架下駐車場
水沢	第1・3(金)	馬場 1:00~1:30 馬場小学校	幸町 1:50~2:20 老人ホーム養老荘	土市5 2:40~3:10 三恵堂前	土市4 3:20~3:50 水沢小学校	大黒沢 4:00~4:30 大黒沢田池
吉田	第2・4(金)	高島 12:50~1:20 浦井コンクリート	南鑑坂 1:30~2:00 鑑島小学校	鉢 2:20~2:50 真田小学校	名ヶ山 3:20~3:50 名ヶ山小学校	山谷 4:00~4:30 吉田小学校

4月3日(第1月曜日)発車 自動車文庫こだま号



問い合わせ/公民館本館(☎57-5011)

巡回日	夜間コース		
第1・3(火)	城之古 5:30~6:10 自動車学校前	西本町 6:20~7:00 西小学校入口	南新田町 7:10~7:50 市宮住宅
第2・4(火)	泉町 5:30~6:10 池田組車庫	春日町 6:20~7:00 春日公園	美雪町 7:10~7:50 美雪公園

羽根川荘——10万人を記録

～西野貞雄さんに記念品が～

3月8日に「羽根川荘」の入館者が、開館して以来10万人を記録しました。この記念すべき入館者は西野貞雄さん（稲荷町2）です。センター長の霜垣弘文さんから記念の置時計が贈られました。「まさか10万人目になるとは。たまたま運がよかったです」と西野さんが喜びの弁を。

同施設は昭和56年5月にオープンして7年10ヵ月になります。この間1日平均利用者は43.6人で、その内訳は市内の60歳以上の老人が84%、一般が14%、市外が2%です。



消防庁官表彰

～滝沢光義さんが受章～

3月6日、日本消防会館で行われた消防功労者の表彰式で、滝沢光義さん（本町2）が消防庁長官表彰を受章されました。

昭和21年から、消防団幹部として消防施設整備や団員の指導、防火思想の振興に尽くされました。温厚な人柄で消防団員の信望も厚く、常に迅速な消防活動に努力するとともに地域の発展に心を傾けてきました。「皆さんが支えてくれたからです。火災や水難事故で犠牲者が出たことは忘れられませんね」と受章の感想を。現在も消防団長の要職で活躍しています。

高齢福祉年金が支給されます

4月期の高齢福祉年金が、4月11日(火)より各郵便局で支給されます。

年金証書、証書に使っている印鑑を忘れずに持参してお受けとりください。

■問い合わせ 市民課年金係（☎内線144・145）へ。

国民健康保険の届け出は14日以内に

退職・就職・入学などにより、国民健康保険に加入する場合やほかの保険に移る場合は、14日以内に届け出が必要です。

◎退職などにより、職場の健康保険をやめたときや任意継続をしていた健康保険の期限が切れた場合。

なお、退職被保険者に該当するときは、年金証書など年金保険の被保険者期間を明らかにする書類が必要です。

◎就職などにより、職場の健康保険に加入した場合。

このとき、国民健康保険の被保険者証（保険証）は返還していただきます。

◎修学のため親もとを離れるとき、または修学のため親もとを離れていた者が卒業したときも届け出をしてください。

修学の届け出をする人は、在学証明書が必要です。

■問い合わせ 保健衛生課国保係（☎内線140・141）へ。

異動の時期です——届け出はお早めに

転入届 他の市町村から移って来たときは、来た所の番地を調べて転入をした日から14日以内に届け出てください。

持参するもの……認印、前住所地の市町村で発行した転出証明書、国民健康保険証（国民健康保険に加入している世帯に転入し、加入する場合）、年金手帳（前住地で加入していた人、十日町市で新たに加入する人）

転出届 十日町市から他の市町村へ転居するときは、あらかじめ転出先の住所と転出予定年月日を届け出てください。学生の場合も通学できない学校に入ったときは転出届が必要です。

持参するもの……認印、国民健康保険証（加入者のみ）、印鑑登録証、老人医療費受給者証（交付者のみ）

転居届 十日町市内で住所が変わったときは、移ってから14日以内に手続きをしてください。

持参するもの……認印、国民健康保険証（加入者のみ）、年金手帳（加入者のみ）

■問い合わせ 市民課市民係（内線146・147）へ。



私は市民課の横山貴幸です。4月は窓口が混雑します。届け出は早めにするようよろしくお願いします。

中小企業の皆さんへ——融資をご利用ください

市の制度融資

制度名	貸付限度額	利率	期間
中小企業振興資金	運転資金 400万円以内	3年以内 5.40%	4年以内
	設備資金 500万円以内 設備所要金額の80%以内	5年以内 5.65%	5年以内
地方産業育成資金	500万円以内	信保付 4.75% その他 5.25%	3年以内

機械設備融資

制度名	貸付限度額	利率	期間
設備近代化資金	3,000万円以内 設備所要金額の50%以内	無利子	5年以内
設備貸与制度	割賦	5,000万円以内 年 4.50%	4年半～ 6年半
	リース	—— 月 1.492～ 3.105%	7年以内
県単	4,000万円以内	4.50～ 4.70%	7年以内

■問い合わせ 商工観光課工業労政係（☎内線230・231）へ。

犬の登録と狂犬病予防注射

平成元年度の畜犬の登録および狂犬病予防注射を裏面の日程表のとおり行います。都合のよい会場においてください。

対象となる犬 生後3ヵ月以上の犬
持参するもの (1)この申込書

- (2)印 鑑
(3)料 金

料金 登 録 料……………2,100円
済京交付手数料……………460円
注 射 料……………2,200円
計……………4,760円

※つり銭のいらぬようにご用意ください。

犬の登録・注射申込書

町 名	
世帯主名	
電話番号	
犬の種類	
犬の年齢	年 月
犬の毛色	
犬の性別	めす ・ おす
犬の名まえ	
犬の体格	大 ・ 中 ・ 小

(No.)

庭野日敬先生名誉市民称号授与式



昨年9月議会で庭野日敬先生に名誉市民の称号をお贈りすることが決まりました。

先生は、管沼出身の偉大な宗教家であると同時に、世界平和の指導者でもあります。先生の名誉市民の称号授与式が、次のとおり行われますので、誘い合わせでご参加ください。

- と き 4月2日(日)午前11時～正午
- と ころ 市民会館ホール(学校町1)

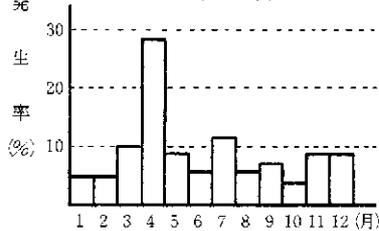
融雪期です——地すべりに注意を

雪どけ水は、地すべり・ガケくずれなどの大きな誘因のひとつです。今までに発生した県内の地すべりのほとんどが融雪と豪雨が原因です。そのうち46%が、3月～5月に発生しています。

春先は野山などに山菜とりに出かけることが多くあります。残雪の落下事故や転落などに注意しましょう。

また、地すべりなどの兆候を発見した時は建設課監理係(☎内線262・263)へご連絡ください。

新潟県の月別地すべり発生率 (昭和24年～62年)



11・12月	積雪初期	16%
1・2月	厳冬期	8%
3・4・5月	融雪期	46%
6～10月	豪雨、地震、その他	30%

十日町保健所から

4月1日より、次の業務が六日町保健所に移ります。

- ①薬事、毒物、劇物などの取り締まりや監視指導
- ②衛生検査所の立入りや指導
- ③廃棄物の処理に関する事
- ④大気汚染防止や水質汚濁防止に関する事

■問い合わせ 十日町保健所(☎57-2400)へ。

市役所に自動支払機が設置されます

地元金融機関が共同で、市役所の1階に自動支払機を設置することになりました。3月29日(水)より使えますのでご利用ください。

■取扱時間

平日：午前9時～午後5時30分
土曜日：午前9時～午後12時30分

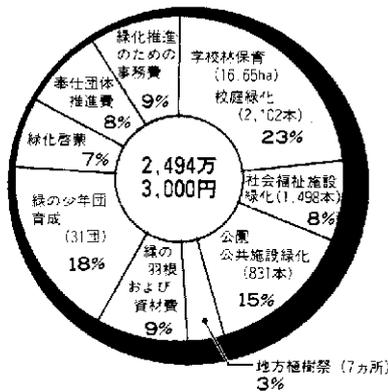
■利用できる金融機関

- 第四銀行十日町支店
- 北越銀行
- 新潟中央銀行
- 大光相互銀行
- 十日町市農業協同組合

緑の羽根募金——4月1日～30日

4月は、「緑の羽根」募金の月です。十日町中学校、南中学校の生徒や緑の少年団(野中小学校)による募金活動のほか、市役所、公民館に募金箱を設け、募金が行われます。

この募金は、校庭や社会福祉施設の緑化などに役立てられています。昨年は、市内で330,418円、県内では2,494万3,000円が寄せられました。今年からは各家庭にもお願いすることになっていますのでご協力ください。



下水道——使用区域が広がりました

今年3月31日(金)から、つぎの区域が供用開始になります。

- この区域の家庭や事務所では——
- ①台所、風呂場、浄化槽などから出る汚水の排水設備を設けてください。
 - ②くみ取り便所を平成4年3月30日までに水洗便所に改造しなければなりません。
 - ③建物を新築したり、増・改築で便所を改造するときは、水洗便所でない

いと建築基準法の許可を受けることができません。

■供用開始町内

河内町、美雪町1・2・3、錦町1・2、桜木町、高田町3南、高田町3東、丸山町、高田町6、高山2・3、千代田町、西本町1、本町2、高田町1の各一部

■問い合わせ 下水道課管理係(☎内線251)へ。

寄付ありがとう

(敬称略)

社会福祉事業へ—庭野哲夫(学校町1・10万円)岡村建治(北新田・1,000円)新田若衆連(6,000円)歯車会(32,125円)柳植木組豊親会(千歳町3・2,600円)十日町交通(従業員2,460円)城之古青年会(9,427円)川泉お客(2,317円)黒沢九友会(4,500円)珠川地区(5,460円)東部老人クラブ(1,000円)匿名(36,820円)

特別養護老人ホーム「三好園」—庭野哲夫(学校町1・1万円)村山好政(伊達・1,912円)下条地区婦人会(代表近藤美智・20万円)山本千歳寿クラブ(5,000円)匿名(1

万円)
消防本部へ—十日町市消防後援会(代表高木佐五郎・200万円…はしご付消防自動車購入資金)

米飯給食事業へ—市農業協同組合(10万円)

博物館へ—滝沢栄輔(小町東1)中林ノブ(泉町)藤ノ木ヨシ(稲荷町3東)村山イマ(新座2)池田良夫(尾崎)庭野正芳(五軒新田)阿部正平(川治中町)春日定次郎(樽沢)田村正徳(瀧野)姿部落

公民館へ—外山浩(高田町2)遠藤出実(高田町3)樋口善治・清水忠夫(以上丸山町)関口吉夫(本町7-2)阿部惣一(三和町)十日町ロータリークラブ(代表滝澤東湖)

楽しもうスポーツ・つくり健康 体育課 (総合体育館内 ☎52-4377)

4月 おもなスポーツ行事予定

期	行事名	会場	主催・主管
2(日)	県ベテラン卓球大会	総合体育館	卓球協会
9(日)	野球審判講習会	総合体育館	野球連盟
16(日)	県軟式卓球大会	市民体育館	卓球協会
23(日)	郡市9人制バレーボール大会	総合体育館	バレーボール協会
30(日)	春季バドミントン大会	総合体育館	バドミントン協会

第2回 信濃川河岸段丘ウォーク

- 期日 4月29日(土)
- 参加資格 健康な人(小学生以下は保護者同伴)
- スタート
Aコース(52km)津南町:午前7時
Bコース(42km)中里村:午前8時
Cコース(22km)川西町:午前10時
ファミリーコース(12km)小千谷市:午前10時
- ゴール 船岡谷園(小千谷市)
- 参加費 高校生以上 1,500円(2,000円) 小・中学生 1,000円(1,500円) 幼児 500円(1,000円) ※()内は当日受け付けの参加費です。
- 申し込み 4月10日(日)までに参加費と返信用ハガキを添えて、総合体育館または十日町市観光協会(☎57-3345)へ。

総合体育館・武道館の利用制限
十日町織物組合求評会の準備・開催のため、総合体育館アリーナが4/10～17日まで、武道館柔剣道場が4/10～15日まで利用できません。

63年度年間使用券の有効期限は3月31日です

平成元年度分の申し込みは4月1日(土)から始めます。お得な年間券で体力づくりをしてみませんか。
「年間使用」①許可の期間は2カ年度以上の会計年度にわたりません。②期間計算で、ひと月に満たない場合はひと月とします。

施設名	一般高校生	中学生以下
総合体育館	4カ月券 800円	400円
市民体育館	8ヵ月 1,200円	600円
武道館 共通	1?ヵ月 2,000円	1,000円
市民スポーツハウス ワックスルーム	4カ月券 600円	300円
信濃川運動公園サッカー場	4カ月券 700円	350円
庭球場 陸上競技場	8ヵ月 1,200円	600円

ジュニア ソフトテニスクラブ

- 対象 小学生(3年生以上)
- 練習日 毎週土曜日午後5時30分～7時30分(4月1日から開始)
- 会場 市民体育館(学校町1)
- 会費 2,500円(保険料など)
- 申し込み 湯沢一彦(☎57-9166)へ。

会員募集 婦人ソフトボール バローズ

- 対象 健康な女性
- 練習日 日曜日と木曜日の午前5時30分～7時(4月2日から開始)
- 会場 十日町中学校グラウンド
- 会費 1ヵ月1,000円
- 申し込み 不動院泰子(☎52-4080)へ。

武道会員募集

※希望者は練習日においてください。

	柔道	空手	相撲	剣道
対象	小学生～一般(男女問わず)	幼児～一般(男女問わず)	小学生～一般(男子のみ)	小学2年～一般(男女問わず) (生は父兄同判)
練習日	月・水・金の午後7時～			月・金の午後7時～

4月の体育施設無料開放日は22日(土)です

- 受付期間 4月1日(土)～10日(月)
- 許可証交付(抽選日) 12日(水)

3%UP

マクト
十実MACT



相談コーナー

- ①交通事故相談 4月3日(月)
 - ②定例行政相談 4月14日(金)
 - ③巡回内職相談 4月21日(金)
- 時間：午前10時～午後3時
会場：①③は会議室（2階）
②は市民課（1階）

公営住宅入居者募集

- ◆四日町市営住宅（木造平屋）
 - ▶募集＝3戸（6畳、4.5畳）
 - ▶家賃＝5,300円～5,800円
 - ◆黒沢市営住宅（簡易耐火2階建）
 - ▶募集＝1戸（6畳、3畳、DK）
 - ▶家賃＝7,300円～7,500円
 - ◆黒沢県営住宅（簡易耐火2階建）
 - ▶募集＝5戸（6畳、3畳、DK）
 - ▶家賃＝11,000円～11,500円
- 申し込み 4月8日(土)までに建設課建築住宅係（内線266）へ。

テレホンサービス

- 十日町観光情報 ☎57-0500
春の観光案内
- 妻有の民話 ☎57-0300
 - 3%～26 魚釣り爺さんと狐①
 - 3%～4% 若返りの玉
 - 4%～9 夢買い長者①
 - 4%～16 " ①
 - 4%～23 運きだめの話
 - 4%～30 河童火やろう
- くらしのダイヤル ☎025-285-7000
 - 4%～10 消費税に関連する相談窓口の開設
 - 4%～17 消費生活相談事例
 - 4%～24 抗菌・防臭をうたった靴の中敷き
 - 4%～5% 消費生活相談事例

水道局からお願い

上水道使用者で転出、転入する人は水道局事務係(☎内線241)へ届け出てください。

ゆずりますす
ずってください

*商工観光課内・消費者協会(☎内線230)へ

品名	規格	希望価格
学生用手提げカバン	濃紺	相談で
スキーケース	1.新品2本	リ
品名	規格	希望価格
学習机 (いす付)		5,000円
ファミコン本体		5,000円以内
自転車 (男子用)	小学校低学年	6,000円
ファミコン本体		5,000円
乳母車		相談で
ベビーベッド		"
ピアノ		"
餅を作る道具	整地台・舂車 ツギ石	"
乾糸になる雑糸の残糸		"

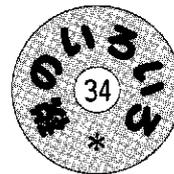
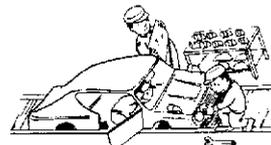
忘れないで!!
労働保険料の申告・納付

平成元年度の労働保険料の申告と納付の受付期間は、4月1日(土)～5月15日(月)です。

事業主の方は、保険料申告書に保険料を添えて、近くの銀行、郵便局、農協に納めてください。

～十日町労働基準監督署～

☎52-2079



不動産取得税
(県税)

不動産取得税は、土地や家屋を取得したときに課税される県税(流通税)です。

◆納める人

土地や家屋を売買、交換、贈与、建築などにより取得した人。

◆納める額

取得した不動産価格の5%ただし、平成元年六月三十日(平成四年六月三十日に延長するように国会審議中)までに取得した住宅は5%。

※不動産価格は市の固定資産課税台帳によりますが、新築家屋のように価格が登録されていない場合は、固定資産評価基準により評価して決めます。

◆住宅の特例控除

次の要件のすべてを満たす住宅を取得した場合は、特例控除を受けることができます。

新増築や建売住宅を

購入した場合

- (要件)
- ①床面積が四〇㎡以上二〇〇㎡以下の住宅
 - ②一㎡当たりの価格が十一万七千円以下の住宅

〔控除額〕
一戸につき一千万円(平成元年三月三十一日までの取得は四百五十万円)を価格から控除

中古住宅を取得した場合
(要件)

- ①取得者が自分で住むための住宅
- ②床面積が四〇㎡以上二〇〇㎡以下の住宅
- ③一㎡当たりの価格が十九万九千円以下の住宅
- ④新築後十年(木造以外の住宅は十五年)以内の住宅

〔控除額〕

次の新築年月日の区分に応じた額が控除されます。
昭和五十六年七月一日～六十一年六月三十日まで 四百二十万円
昭和六十年七月一日～平成元年三月三十一日まで 四百五十万円
平成元年四月一日以降 一千万円

問い合わせ 十日町財務事務所課税課(☎五七-一五五二)

春季

小児マヒ(ポリオ)の生ワクチン投与

無料

い栄養障害のある乳幼児。

②一年以内にけいれん症

状を起こした乳幼児。

③下痢をしている乳幼児。

④三種混合、二種混合の

予防接種を受けて一週間たない乳幼児。



①発熱していたり、著し

①お子さんの健康状態を

よく知っていて、問診票の記入のできる人が連れて来てください。

都合のつかないときは、

あらかじめ問診票を保健衛生課に取りに来てください。

②投与前は、健康管理に

十分に注意してください。

③投与日は、朝と昼の体温を測って来てください。

④風邪などで投与を受けるのが不安なときは、主治医と相談して来てください。

⑤必ず持参してください

①母子健康手帳

②印鑑(印鑑をついた問診票を持参するときは除く)

③市内に住民登録をして

生ワクチン投与日程

受付時間：午後1時45分～2時15分
会場：保健センター

地 区	期 日
十日町・新座・大井田・中条・下条	4月4日(火)
川治・六箇・吉田・水沢	4月5日(水)

いないときは、住民登録をしている市町村から「予防接種実施依頼書」をもらって来てください。
※該当日が都合の悪いときは、都合のつく日に受け

子供のひきつけ

～ワンポイントアドバイス～

- ①衣服を緩めて安静にし、特に首の周りを緩め呼吸道を確認します。
- ②あおむけに寝かせて肩の部分にまくらをあてて頭を低くします。吐くような徴候があったら顔を横に向け、吐物の誤吸人に気をつけます。
- ③以上の処理が済んだら、ひきつけの様子を観察し、かかりつけの医師に連絡します。
- ④舌をかむことを心配してタオルを口の中に入れて詰め込んだり、子どもを揺り動かしたり、抱き締めて離さなかったりするのは逆効果です。

4 献 血 車

3日(月) 市役所
26日(水) 関芳織物棟
30日(日) 病院ライオン堂
受付時間 午前10時～正午
午後1時～3時

効果です。
心配のあるひきつけ
①熱がないのにひきつけを起こすものに多くの病気がありますので、医師の診察を受けてください。
②二十分以上も続くひきつけ、短時間でも繰り返すひきつけは、何か重大な病気が潜んでいるかもしれません。なるべく早めに医師の診察を受ける必要があります。

4月乳幼児健康診査

事業名	期日	受付時間	対象児
3歳児健診 (3歳6ヵ月児) が対象です	12日(水)	午後1時～1時45分	60年10月生まれの幼児
1歳6ヵ月児健診	11日(火)	午後1時～1時45分	62年10月生まれの幼児
4ヵ月児健診 ならびに 育児学級	14日(金)	午後1時～1時30分	63年12月生まれの乳児
10ヵ月児 身体測定	26日(水)	午前9時30分～10時30分	63年6月生まれの乳児 (該当外でも 受診する乳児)

会場は保健センターです

※1歳6ヵ月児、3歳児健診の幼児は歯科健診がありますから歯をきれいにみがいて来ててください。(3歳児健診は尿検査もあります)
※4ヵ月児健診に来られない人は、小児がん(神経芽細胞腫)尿検査セットを保健衛生課に取りに来ててください。

4月の健康相談

会 場	期 日	時 間
保健センター	3.17, 24日 の5曜日	午前9時～午後4時
中条公民館	7日(金)	午前9時～11時30分
吉田公民館	13日(木)	午後1時30分～4時
吉田集会所	13日(木)	午前9時～午後4時
羽根川 荘	14日(金)	午後1時～午後4時
克雷センター	20日(木)	午前9時～午後4時
水沢公民館	21日(金)	午前9時～午後4時
下条公民館	27日(木)	午前9時～午後4時
川治公民館	28日(金)	

※血圧が心配、食事療法を知りたい。心に悩みがある——などの方はどうぞご相談を。
※健康手帳をお持ちください。

4月の休日救急医

- 2日(日) 第二藤巻医院 (川西町) ☎68-2018
上杉病院 (中里町) ☎63-2111
- 9日(日) 山口医院 (下条町) ☎55-2003
津幸病院 (津南町) ☎65-3161
- 16日(日) 池田医院 (本町西1) ☎52-2581
- 23日(日) 大島医院 (川原町) ☎52-2957
- 29日(土) 庭野医院 (湯田川) ☎52-2711
- 30日(日) 古藤医院 (津南町) ☎65-3301
山口医院 (袋町) ☎52-2174



むし歯のないよい歯の子

(3月の3歳児健診を受けた子20人)

よい歯の子	住 所	保護者
滝沢雄太	(昭和町4)	正 明
渡辺悠里	(北新田2)	邦 男
宮沢高志	(新宮1)	一 郎
池田美樹	(轟 木)	勉
太田克哉	(四日町新田3)	敏 弘